

Porównanie tłumaczeń Ozeasza 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Poszedł więc i pojął Gomer,* córkę Diblaima,** a ona poczęła i urodziła mu syna. ¹⁾²⁾

¹⁾ Gomer, גֹּמֶר (gomer), czyli: dość! l. dopełnienie; być może skrócone גֹּמַרְיָהוּ (gemarjahu), czyli: JHWH dopełnił, l. hipokorystyk: JHWH dopełnił naszą rodzinę, <x>350 1:3</x>L.

²⁾ Diblaim, דִּבְלַיִם (diwlaim), czyli: dwie figi, <x>350 1:3</x>L.